



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 02-Nov-2011, 08:55
CMS/CFO: Uch Arun

អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល



ជូនចំពោះ : គ្រប់ភាគីទាំងអស់នៃសំណុំរឿង ០០២ កាលបរិច្ឆេទ : ថ្ងៃទី ២៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១
ពី: គង់ ត្រីម ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល
ចម្លងជូន: ចៅក្រមអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលទាំងអស់ និងខ្សែក្របក្រុងតុលាការ
កម្មវត្ថុ: វិសោធនកម្មនៃលក្ខខណ្ឌតម្រូវក្នុងការដាក់សេចក្តីចម្លងនៃបញ្ជីមូលដ្ឋានសំអាងផ្លូវ
ច្បាប់

អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលដោយយោងទៅលើសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីពីការដាក់ឯកសារនៅ អ.វ.ត.ក
(អ.វ.ត.ក/០១/២០០៧/វិ.០៧) ត្រង់មាត្រា ៦(៣) ដែលចែងថា “ឯកសារត្រូវដាក់ជាមួយសេចក្តីចម្លងនៃបញ្ជី
មូលដ្ឋានសំអាងផ្លូវច្បាប់ ដែលប្រើប្រាស់ជាឯកសារយោង លើកលែងតែឯកសារយោងមានក្នុងកំរងអត្ថបទច្បាប់
របស់ អ.វ.ត.ក មានផ្សាយនៅក្នុងគេហទំព័ររបស់ អ.វ.ត.ក”។
អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ជូនដំណឹងដល់គ្រប់ភាគីនៃសំណុំរឿង ០០២ ថា ដូចអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដែរ^១
អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនឹងអនុញ្ញាតឱ្យភាគីទាំងអស់ មិនចាំបាច់ដាក់សេចក្តីចម្លងនៃបញ្ជីមូលដ្ឋានសំអាងផ្លូវ
ច្បាប់ដែលបានប្រើប្រាស់ជាឯកសារយោង ដូចជា ករណីយុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការមិនអចិន្ត្រៃយ៍ និងអត្ថបទ
នានានៃលិខិតុបករណ៍អន្តរជាតិល្បីៗ ដែលមានជាសាធារណៈរួចហើយ ហើយអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល និង
គ្រប់ភាគីទាំងអស់អាចទទួលបានយ៉ាងងាយស្រួល។ ចំពោះឯកសារយោងសំអាងផ្លូវច្បាប់នានា ដែលមិនអាច
រកបានដោយងាយស្រួលវិញ ភាគីត្រូវដាក់បញ្ជីឯកសារនៅក្នុងតារាងមូលដ្ឋានសំអាងផ្លូវច្បាប់ស្របតាមសេចក្តី
ណែនាំអនុវត្តស្តីពីការដាក់ឯកសារ។ ដើម្បីឱ្យមានភាពងាយស្រួលក្នុងការយោង ភាគីត្រូវរៀបរាប់បញ្ជីឈ្មោះ
ឯកសារយោង សំអាងផ្លូវច្បាប់ទាំងអស់ទៅក្នុងបញ្ជីតារាងមូលដ្ឋានសំអាងផ្លូវច្បាប់។

^១ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ E72, ERN 00658635-00658635 (ភាសាអង់គ្លេស); 00658634-00658634
(ភាសាខ្មែរ)។